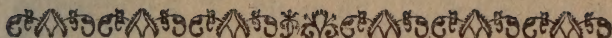

1098
I D.
81.D.
Greenland (Illeit.) - .....

Dieses Grönländische Liturgien Büchlein ist in die Bibliothek gegeben worden von Br: Lauterbach



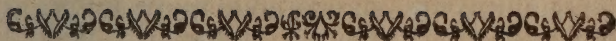
ILLEIT

TUKSIAUTIT
TUKSIUTILLO

Errinakangitſut Errinaglillo,

Karalit Okauſeene.

Attuægekſet Illægekſimarſunnut.





I.

Illægekſimarſut Tukſiutæt.



KYRIE, ELEISON!
CHRISTE, ELEISON!
KYRIE, ELEISON!
CHRISTE, TUSSARTIGUT!

Nalegarlo Sauaranga!
Illingnut tukſiarauta;
Nákittigut tamauta.

Nalegak Gud, Attátarput killangme,

Akkit uſſornarſile, Nalegauvèt tikkiule, pekkurſet killangméſut nunamétſog taimaikile; Ullorme pikſautivnik tunniſſigut; akkeetſokauvut iſſumakækit, ſorlo iſſumakærpauvut akkeetſortut uautivnut; urſſernartomut piſsitſarunata, ojortomille annautigut, Nalegauvik, Pirſſarlo, Uſſornartorlo pigangaukit iſſukangitſomut, Illomut.

Opertinniartigut
Jeſus Chriſtuſemut,
Pinnagin Ajortivut,

Pimen uautivnut;
Tuſſaromarpautigut
Sorlo okartotit,
Kakkakei Ajortivut
Pirſſærotillugit.

Nalegak Gub Niarna Innuit Annaurſirſarangattit.
Illægittigut!

Nalegak Gud Ajunginnek Annernænga,
Iſukangitſomut neijortigut!

Sæimautigut, *Nalegauta Attata!*
Sæimautigut, *Aſſerſong Immanuel!*
Sæimautigut, *Annernænga Umættit illiſimarſoæt!*

Pingaſugalloarpotit,
Gudle attauſénavotit,
Pigautigut Sauarkamik,
Uſſorirſartarpautigit.

Ajortunnit tammanit,
Tammarnernillo tammanit,
Aſſiginnarnermit Tokkongnut Anniarnullo,
Tongarſub pekkoſerlutanit pirſſanillo
Peblingarnermit pikkinnermillo,
Sillakangitſunnit Innungnit,
Ajortut ſeglokittauſiænnillo,
Tytſerlungnermit ajungitſurſarnermillo,
Puttómannermit, attungitſunnik iſumalliyarnermillo,
Nachonnermit Akkit pillugo,
Makkitteiomannermillo piungitſomit,

Tammanik Pingortitſirſonga Aſſerſok Naleganga! Sernigittigut.

Ajun,

Ajunginnermik Innungorſuſernik,
Merdlertotut nalektuinnarſuſerniglo,
Piuangirſuſernik, kannilarſuſerniglo,
Petſungorſuſernik,
Sorajuitſomik nagliurſuſerniglo,
Napparſuſernik Ajulerſuſerniglo,
Nachoſimarſuſernik,
Urſerſuſerniglo,
Pigarſuſernik nerringirſuſerniglo,
Innutillutit pinniarſuſernik,
Ajunginnermik tukſiutigirſarnik,
Ajunginnermik Kirgurliub Pekkurſarniglo.

Tammanik Pingortitſirſonga Aſſerſok Naleganga, tengekartittigut!

Mana ivlit pigautigut,
Aungnik pinniarautigut:
Terſſa Attatauit pya,
Illingnut tunnekulluta.

Tokkomut annerteringárnerpit,
Auglub Kiægungnerpillo,
Ajulerſuſerpit Nautſivingme,
Kellerſuſerpit, Orpikſimarſuſerpillo,
Erlingnartob Nellekangitſob Aukpit,
Senningarſomut ivertiſſimarſuſerpit,
Kénarikſut Niakorutivillo,

Tammanik Pingortitſirſonga Aſſerſok Naleganga, tuppedlerſilliſſigut!

Telliman Auglin Ikkiſit,
Tingmirſettut nungullugit,
Irſſerbigilluarlauvut,
Pekkonnata kingarſartub.

Kellellernerpit, ſungaglub Imikauillo,
Auglub Tokkovit,
Kaſſuerſarnerpit Illiverme,
Annernerme Allernut Pirſûſerpillo,
Tipeitſûngnartob umarſuſerpit,
Killangmut Pirſuſerpillo,
Tammanik Pingortitſirſonga Aſſerſok Naleganga tuppedlerſilliſſigut!

Jeſua! Tokkovit,
Auglillo Ikkivit,
Sennerkablo Kappernæt,
Anniauvillo ailæt,
Mana tauko Innutit
Sernigilligit,
Naleganga! Aulik
Tikkiſinnatit.

Nagliuærobikſâne, *Tammanik Pingortitſirſonga Aſſerſok Naleganga piartortigut!*

Ajortungogauta tukſi.
arbigautigit, *Tammanik Pingortitſirſonga Aſſerſok Naleganga tuſſarkulluta!*

Aſſerſættillo kennerdlikkættit Illægekſut, tekkukſaungitſomik tengekartillugit, tekkukſaurſomigle illægetillugit, Numam Iſuanillo katterſorkullugit,
Taukoa kiſſivit Parſiſigilliſit, Ajokarſoirlonerigilliſillo, Annaurſirſigigilliſillo,
Pinniægakartullo tamaſa Aulakor ſættillusaog pekkoſerlungiſikigit, piueiſikigillo,
Tammanik Pingortitſirſonga Aſſerſok Naleganga tuſſartigut!

Ajokarſoirſeit aulakorſeillō illiktut ajokarſoekullugit, illiktullo illiorkullugit nuname,
Ittuættigut, allaparnarſoirſoættigullo illuarſarlugillo teſſiorigit Pekkurſet mallekullugo,
Erkæiaſuitſunnik Sennârſukſænik Katterſoivingnut aulartitſekullutillo,
Annernerit Pirſello Okauſernut tunnirſekullutit,
Okauſek Anniarnit ullut næggatænnut taukonane auleiengerſirſuk,
Illægekſunnullo Annernernik Ajunginnermik pinniurſet, Ikkiſillo ullut tappillugit nellijungnærſekullugit,
Okauſek Kikkiektorbingnit illingnut aitſiuſimarſunnut ſiammartekullugo;
Tornarſub, Innuillo ſillakangitſut pekkoſerſoteit pekkurſeillo arvſiakullugit, aſſerorkullugillo,
Simnerdluta Tornarſungmut ſorſukullutit, Paſſiſſeinillo ſernigækkulluta;
Arkſoartartut tamaſa, aſſerorſairſullo arvſiarkullugit,
Seglokittæirſullo tamaſa auikſarniakit Innungnit;
Tammartut ſeglokittakello tamaſa uttertekullugit;

Tammanik Pingortitſirſonga Aſſerſok Naleganga tuſſartigut!

Kingar

Kingarſartut mallingniktullo kakei-arirſullo uautivnutAjortein iſuma-kærkullugit, ſátinniardlugillo;
Innungne erkkikſekulluta ſorlo illig-ne erkkikſyogut, adlænnilo Ping-ortitarne;
Illægekſauvut tammanne Afſerſuſe-mik attaúſiurſuſemiglo tunnekul-lugit;
Illægekſimarſunnit angerlarſimar-ſunnut (*Tæimatog N. N.*) Iſu-kangitſomut illægekulluta, uag-ullo Sennautivnit taukotut kas-ſuerſakulluta Ikkingne;
Illægekſauvut tamanetut tengekar-tillugillo parigigit;
Ingmikotardlugit kattititæt tamaſa illuartomut pigigit ajorungnær-ſillugillo ſernigigit;
Nulliarengnek illuartok tengekartil-lugo;
Nulliartut nulliartoungitſuttut, ui-niktullo uiniktoungitſuttun ekilit;
Nalekable Pee angnerurſomik iſu magællugit;
Timib naurſoe tamaſa illingnut pil-ligillit, ſarkomerfillugillo erni-ukullugit;
Kittornævut Immermik Annernæ-miglo nutamik erniutillugit;
Erniuſimapætta terſſangeinak per-

Tammanik Pingortitſir-ſonga, afſerſok Naleganga tuſſartigut.

ner-

nermillugit pigigit,
Milluktitautivnit uſſornarſekullutit, mikkirſortavut illingnit ajokarſornekarlit tennertertarſuſianilo agliartorlit,
Kattengutivut Nukakpirſet Niviarſiello Timmeinik Annerneinniglo ajortunnit ſernigiſſimmakullugit,
Uitlarneuta nerriugittuinnarkullutit;
Innuktætit tamaſa unnigbikſænnik kattibikſænniglo nuennerſorſoarmut Okauſernut tunnekullugit, uſſorallutillo Nunamekilit;
Illægekſut tujormirſuſiæt illingnut pigiuk;
Kivgennut Angutinnut, Arngnennullo (*Tæimatag N. N. nut*) Annernerit ajunginnek tunnekullugo;
Kivgætit tamaſa Aungnik erlingnartomik ſerpartærniakit;
Illingnit unnipkartartut Aulakorſættillo: Nunakut immakullo (*Tæimatog* N. N.) allaparnarſokullugit, irſſigællugillo,
Unnipkageit Annernæmik, Ingnermiglo illevlugik,
Angmarſimarſok Akkotikſarput nellurſunne angmartuinnarile, parnærſimarſorlo mattueriuk,
Nellurſullo Ajokarſoirſoærotut Angejokærotuttun-ekonnagit, nau Ajokarſoirſettik aualektiſſimmarſut;

Tammanik Pingortitſirſonga, aſſerſok Naleganga tuſſartigut!

 Kerner-

Kernertut nyoartullo Angekullo Illisétsullo, kivgauluinnartullo sæimaukullugit, nákigækullugillo,
Israelib Kittornei Takpérsusiænnit annaukullugit, Annekteillo tórkorkullugit,
Siurlerpeille Illægeksun akorngænnetut tengekartillugillo,
Nalegauningajeit Sæimaunernik pârækullugit,
Duksiutivullo tamasa tauko pillugit tussakullugit,
Tamattoma Nunab Nalegaunera (Friedrit tellimæt, Kivgeillo tessiorigit, sernigællugillo,
Taursoma Nalegauiane erkkiksekulluta unnekullutalo Gudme tipeitsukulluta, tiptékullutalo,
Allieisuktut kingakotullo tamasa ikkiorniarigit, tuppedlersillugillo,
Nagliuktut, nauiannartometullo tamasa annaukullugit,
Pinnatiglo parnærusimarsut tamasa annissekullugit,
Gum Okause pillugit parngnærusimarsut Okautsemit innutekullugit, innutigirsarnik Innukajuitsome,
Innuit tamarmik Annaursirsarækullutit,
Pingortitettit-tog tamasa nakigækullugit,
Sæimaursusernillo tussakulluta;

Tammanik Pingortitsirsonga Assersok Na'eganga tussartigut!

Jesus

Jeſus Chriſtus, Gub Niarna, Nákittigut!
Gub Sauarangoa a! Innuin Ajorteinnik kakkaktok,
Tippeitſutigittigut!
Gub Sauarangoa a! Innuin Ajorteinnik Kakkaktok,
Illægittigut!
Gub Sauarangoa a! Innuin Ajorteinnik Kakkaktok,
Ullapiſautit pillarput!

CHRISTE A! TUSSARTIGUT!
KYRIE, ELEISON!
CHRISTE, ELEISON!
KYRIE, ELEISON!

Naleganga :|:
Ivlit merſſa Gudovotit
Seglu :|: Suitſomik,
Innuit Pingortit :|: ſirſaratit,
Ajormeta, Aungning ama
Ajortomit :|:
Annautſartorpettit. :|:

Sorlo ivlit :|:
Umavotit, Chriſtolutit
Jehovahr :|: Soarmik,
Iſukangitſomit :|: tæimæitotit;
Tæimatog Auk nuennækauk
Pigautigo :|:
Nunakartillugo.

:|:

II.

Illægekſut Tukſiautæt Sauarkam Ikkeenut.

AVE, AGNUS DEI!
CHRISTE, ELEISON!
GLORIA PLEURÆ!

Nalegak Gud Attatarput Killangme, *nàkittigut!*
Erkaigiuk Ernerpit Tokkoa,
Aua, Ikkeelo tamaſa,
Akkikſaumæta Innungnut
Naugle ajoralloarput,
Tæimæitomik operpogut,
Sæimauſinneiſoautigut.

Nalegak Gum Niarna Innuit Annaurſirſarangættit,
Annautigut!
Aſſerorſimagauta
Ajortivut pillugit,
Piſſiarautigut, ama,
Pikſarſiaralluta,
Pleuræ Gloria!
Tipeitſukiſa.

Nalegak Gud Ajunginneng Annernænga,
Iſukangitſomut neijortigut!
Illægékſimarſut ajokarſokit,
Jeſum Ikkeeniglo nungullugit
Pirſſartikit.
Pingaſugalloarpotit,
Gudle attauſénavótit;
Pigautigut Sauarkamik
Uſſorirſartarpautigit.

Nale-

Nalegarlo Sauaranga!
Illingnut tukſiarauta;
Nákittigut tamauta.

Ingminik Ajungitſulliarnernit tammanit,
Pitlarnermit Aungmik miſſigirſækanginnermit tammannit,
Auitſomit Sæimaunermit,
Aukterſimangitſomik umæmit,
Pinnernernit tammannit Aungmik Nellunærkotekajuitſunnit;
Aſſiginnarnermit Ikkingnut,
Kikkiektorbingnik illiſimanginnermit,
Sennerarnut ſungiuſimajungnérnermit,
Tenneſſimangitſunnik Okallungnerlukſinnarnermit Aungmit,
Iſukangitſomut tokkotekſeinnaunermit Ajortulliarnermit,

Tammanik Pingortitſirſonga, aſſerſok Naleganga ſernigittigut!

Annernartub innungorkarnerpit,
Innuneutivnik aſſatinniarliſſigut!
Ajunginnerub Pillengnerpit,
Umættivtingnik pillektilliſſigut!
Innækonartub merdlertonerpit,
Tipeitſuktilliſſigut merdlertotut!
Kemánerpit, Tammane paiſilliſſigut!
Illuartub Nukakpiaraunerpit,
Tengekartilligit Nukakpiarartavut!
Illinniægekſarnut kajuiningnerpit,
Illiſimarſarliſſigut Killaum Nalegauianut!

Ajunginnerub Nukakpionerpit,
Arſſoartilligit Kattengutivut aipakangitſut!
Pinniarnermit erlingnartub Kiægungnerpit,
Pinniægekſavut tamaſa Okiglifilligit uautivnut!
Sennækſarnut erkeiaſujuinnerpit,
Erkeiaſujuiſſilliſſigut ſullirſekſautivnut!
Piuæingárnerpit, Piueiſilliſſigut!
Gum Okauſénik illiſimalluarnerpit,
Unniornauærſilliſſigut tamauta Gum Okauſénik!
Akkekaiſegalloarnerpit nællurſurſarnerpit,
Illiſimannerput ungorliuk!
Malligekſaualloab okallubingmut nalegiartornerpit
Illomordluta nalegiartortilliſſigut!
Tumangunerpit ajulernerpillo,
Tumangunerput ajulernerpullo namakſigillikik uautivnut!
Anniauvit Okauſe,
Okautigillauvut operrirſekſautivnik aperſornekaruta!
Kingurlerpanut piomannernut piginnaunerpit,
Pekkurſet pirſariakartilliuk uautivnut!
Tokkongnik auleiengerſittevit κingurlét pekkurſettit, Innuktauvit malligekſarilliſſigik!
Kingurliub Pekkurſævit Namakſirſoæt Annernerub ajunginnerub,
Gub Kittornei ſiammarſimarſut attautſimut piſilligit illuartunnut Illægéκſimarſunnut!

Anniar-

Anniarbikſet Tokkovikſello pillugik Kokſellaner-
pit, Pakaitſiſarliuk Innuit makitterſuſiæt!
Nakkingnerit Attatengnut Killangmiomut, anniar-
omaguilloneet, anniaromangikuilloneet,
Okauſerillarput illomut Okautigækul-
lutit Gudioluinnarauit!
Piarallutit anniaromagauit,
Anniarſuſivtivnut Kammajuiſillutalo il-
lælartittigut!
Ajunginnerub Auglub Koirſutivit,
Innuit tamarluineiſa umætteit ikomatil-
ligit!
Anniauvit Kiægungneræt,
Timmevullo Tarngnevullo maitſektilligit!
Kénarikſut Niakorutit Kimiklengnerea,
Kautigut nellunærkytſertigut!
Aſſingarſuk Kardlunga,
Umættivtigut kunnikſigut!
Kerdluſſimarſung Irſinga,
Irſivtigut ſakkomeritik!
Timmanit Aulik kapponga,
Iſſikkevut ubakit!
Ailarſimarſut Nytſena, Sellummarſarſigik!
Iſækſimarſuk Tellinga, Piſſigut!
Ajunginnerina telliman Ikkina,
Eliſatun illioritſe uautivnut merdlerto-
jomagauta!
Kikkiektorneglin Arkſenna,
Unnerſótigut Attivta Aglekſimauiænnik!
Puttuſſimarſun Iſſikkenna,
Kakugo ama Nunamut tungmeiſoviſe!
Innub

Innub Niarnet Nellunærkota - a,
Innuit tekkordlorlisit Nuiakut erkser-
sinnek!
Sennerkam Illullinnersoa - a,
Innuit tamarluinnarmik innigillisit!

Amalo Kappinek, tuksiarbigaukit,
Irssertokit tamasa Innutit,
Uangalo!

Kappissimarsok umættit,
Irssuklunilo uautivnut tipeitsugle!
Tæjorsimangitsut nellunnartullo Ikkina,
Tamause kunnikpause!

Nersornatun Ikkit! Kyannakausa, tamane usso-
rirsartarpause, pauanilo.
Illægetitun Ikkit! Gud ussorarput, mánakut in-
nungorkomattigut, pig-
angause.
Assennartun Ikkina! Assengitsise, umæmingniglo
tunningitsise assengilæt.
Ussornartun Ikkit! Ajortorsuit ajorungnærsitta-
rangausigik, Pirsausinik.
Pirssaglin Ikkina! Auktorsogause, umættimnul-
lo aunaleruse irssukpunga.
Aitsartun Ikkinna! Tarngningoama innetarbig-
ækardluse, ama mamititse.
Kaumarsun Ikkinna! Kannoktok mána, tármiut
tamarmik takkamunga
pulledlarlit.
Illuturſun Ikkit! Kissikſaungitsut ajortungoit
innuluarput, Illuvsine.

Aupal-

Aupallartun Ikkit! Maitſengarauſe, illivſenut pirſartut tamaſa aukterſigik.

Kannitun Ikkinna! Nytſab Koppatut kemegomangilauſe, adlænnut aularlunga.

Annernartun Ikkit! Ieſub Timane, kaitſorſarniarſigik tamaſa, anniartut.

Innækonnartun Ikkit! Pinnerækauſe, merdlertunnullo illuarkauſe, pigipaſſe.

Kirſſartun Ikkinna! Kirſſarnerauſe, merdlertunggoit ſinnigbiænnit, irsſitome.

Okkortun Ikkinna! Tipeitſukpunga, Illuvſine innarluaruma, okkortome.

Onartun Ikkinna! Ama Innuit umætteit ónengniarisſigik, Aumauſinik.

Erlingnartun Ikkit! Kivgaurſorſuit Nalekkello pigillerunife, namakſiput.

Mamitſuitſun Ikkit! Nákſaungitſomut nutauginneiſovoſe uamnut, Pirſſauſinik.

Ikkin uautivnut! Kattitengoit, uttokeit Innuſuktullo tamaſa ungorſigik.

Ikkinna uamnut! Uamnut merſſa, ſorlo Kisſivſe pikſeinnavoſe umattimnut.

Nagliuærobikſane, Aupallartun Ikkinna tennettigut!

III.

Illægèkſut Tukſiautæt Sauarkamut.

GUd Nalegaugauit, Uſſorillautigit;
Tæimatog Sauengoarput Kytſiorbigautigin akſut.
Attátam Ernerangatit Iſukangitſorſoarmit,
Koiſſimarſut tamarmik Nerſſorigalloarpatit,
Mánale Innum Ernera Uſſorættog Inuukteiſa,
Killangmiullo tamarmik Nungullugit nalekpatit,
Paukolo illægællugit Imænna uſſorautigit:
Pingitſok Gub Sauara-a! Uvikſarautigit mána.
Aſſenniktogauit,
Pouanga pillutit,
Innungordlutillo,
Adla Innukſorlo.

1.

Angnerropuk Nalegauet Pirſello Sillarſoarmit;
Tæimatog Gudi'rſuſiet Pinnernerrovok killangmit;

2.

Illuarnerin arkanget Marluin Aulartitauit,
Illingniglo aſſenniktut, Tamarmik illiſimarſut,

3.

Tokkotitællo tamarmik, Pouane nipperſoarmik
Naleganga! ſoraratik Mána uſſoringárpatit;

4.

Opertut tammarſoarmik Uſſoratit nungullugit;
Siſſamællo unningitſut, Kivgartorbigatin akſut.

5.

Ungnigamiglo ſiſſamat Umnit Nalegarſorſóput
Kannilarnermik tamarmik Nalekpátit ſoraratik.

Atta

6.

Attátaugauit tammanut
Nalekpátit Attátatut;
Illuartok Ernerillo,
tauna Ernetuarangauko.

7.

Annernerlo ajunginnek,
Tuppedlerſitſirſorſomet
Sauarak pillugo mána
Nalengárpatit paukoa.

8.

Jeſu Chriſt Nalegavotit;
Attátam Ernetuarátit,
Nau tæimæikalloartotit
Maria nachoingikit,

9.

Niviarſiab Timmane
Innungorpotit taimane,
Anniarniglo Tokkongnik
Innuin annaukullugit.

10.

Tokko pirſſærotillerpet,
Innutillo Illægékſut
Nunamun ikkurſorpættit,
Ingmingnut aſſakullugit

11.

Attátavit Tellerpiæt
Tungane ivkſiavotit,
Nalegaukattigællugo,
Tamarmik nalekpatillo.

12.

Innuit tammarſoarmik
Ekkartótitſirſarátit,
Tokkongarſullo Innurſut,
ſakkomiſſaput kénarnut

13.

Nalegak mána uagut
Kivgettit, ikkiortigut!
NellekangitſomikAungnik
Annaunnautigut Tokkomit.

14.

Illægællugin Opertut
Killaub Pee iIlengerlauvut;
Nalegak Jeſu Chriſtea!
Mána Innutit tamaſa,

15.

Tammane tengekartikit,
Sæimaulugillo pikſettit;
Nungullugit parigigit,
Illingnullo amoakit.

Guna!

16.

Guna! illomortógauit Sernigittigut, tammanit
Ajortivta Isumeinit, tæimatog Ajortivtivnit.

17.

Tammanik Pingortitsirsok nalegarput sæimautigut!
Sæimautigut nungullugit! Ajorsarauta illingnik.

18.

Tekkollarput Nákinnerit, Tettigiuarautigit;
Assersarput Nalegarput, Tettigangautigin aksut.

19.

Párittigut nungullugit Kangusungnernit tammanit;
Guna! Nalegarsogauit Ussorirsartarpautigit,

20.

Pirssello Kaut nungullugit Nalekparput ólingnermik,
Attátavit Makpersegei, Illingnullo tunniutei,

21.

Naugle nipinnakotiglit Nepinnakotæjarpættit;
Illisimarsen Atterlo Innungnut tæiniarauko.

22.

Nunab nagliungneranut, Ajortunnullo tammanut,
Mana tamasa Innutit Nipinnakosingárpettit.

23.

Illuarnerum Annora Tamane innutilluta
Nutaungorkullugo Aungne Nungullugillo Pouane.

24.

Isukangitsorsoarmut Tamarsoarmik Illægéklut
Okallugbigissoatit, Kaumarsorissovyatit.
Sauararissoatitsog;
Illomut tæimæingyssavok.

IV. Naug-

IVſ.

Uſſorakſak Ieſub ſenneranut Kappiſimarſomut.

1.
Naugle tamaſa Ikkiſit
Timmingniglo nerrigauta,
Uſſorauvut nungullugit,
Aungniglo nau immertluta;

2. Tava Sennerangoelle
Tipeitſutigallugolo,
Uſſoringárparput máne,
Sorarata aſſaulugo.

3. Arlorbigisſiuk Karſok,
Terſanga nuiſimaſe,
Kårſublo puillerſoa,
Piminullo pisſilluſe.

4. Namakſyok torklulamet,
Taimanilo Gub Sauaræt
Tava Sennera angmarpæt,
Erniarei Illægékſut.

5. Sennerkablo Illullerna
Illægékſut mattomanga
Aſſatuinneiſoara,
Erniukikſimamæta.

6. Iohannesib Sauarkamaipæt
Thomab angmarſok Sennera
Angmarmarſuk tekkokarpa,
Sauillugolo ſeptikpa;

7. Tava Thomam ima ſapa:
Aulartiteiſalo adlæt.
Gudigalo Nalegara!
Senera irſigingárpæt.

8. Umættiga itteſómut
Pibikſara nelliupet,
Morſſugit Illulernanut,
Timima malliſſoátit.

9. Sorlo Timiga irpſomit
Irpſungyſſavok amalo
Pingortipok Iſuanit,
Tarningæt kemmeiſapane;

10. Tæimatok Tarnima Kappinek
Erniaranganga taimane,
Pulleiſoa, Anerneræt
Jeſus tokkomet kerſſungme.

11. Areina tamane. pogut!
Tennennautigut Ikkingnik,
Naugle ajortungovogut,
Aſſattuinnarpautigit.

V.

Illagĕkſut Tukſiautæt Attàtamingnut.

IVlit Killangmépotit,
Ernetuauvit Gub
Kattengutigangatigut,
Attátagautigit

2. Akkillo uſſornakau
Ajungitſorſogame,
Attátak nelluneiſakau
Niarnakangipet.

3. Nalegauit tikkiule!
Sauarkab pingitſub
Nalengniakullune
Tokkotigangattigut.

4. SarloKillangmétarau,
Taimatog Nuname,
Pekkurſettit pigilit,
Sauarangub Peene.

Ullo-

5. Ullome Pikſautivnik
Tunninniartigut
Ajorungnærutikſamik
Aulingmit Sennerkamit,

6. Ajortivut pinnagit,
Pingitſogui ſorlo
Illeuta Ajorteinik,
Iſumannagillo.

7. Urſerſitſarunnata
Torngarſukſoarmut,
Piſſittigulle mána
Aulingnut Ikkingnut.

8. Amen Jeſu Jehova! Gun Atterne mána.
Nalegauvik Pirſarlo
Pigatit tamaſa.

1754.



